联合国 A/65/659

大会

Distr.: Limited
28 December 2010
Chinese
Original: English

第六十五届会议

议程项目 66(b)和 129

消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为：《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动

2010-2011 两年期方案预算

彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的全球努力以及《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动

经修订的决议草案 A/C.3/65/L.60 所涉方案预算问题

第五委员会的报告

报告员：尼科尔·安·曼尼农女士(爱尔兰)

1. 在 2010 年 12 月 16 日和 23 日第 25 和第 27 次会议上，第五委员会根据大会议事规则第 153 条审议了秘书长就经修订的决议草案 A/C.3/65/L.60 所涉方案预算问题提交的说明(A/C.5/65/12)。在第 25 次会议上，行政和预算问题咨询委员会主席介绍了该委员会的相关报告(A/65/627)。委员会面前有主席在非正式协商后提交的决定草案(见第 6 段)。

2. 第五委员会审议该问题过程中所作的发言和评论载于有关简要记录(A/C.5/65/SR.25 和 27)。

3. 在 12 月 23 日第 27 次会议上，以色列代表要求对决定草案 A/C.5/65/L.20 C 节进行记录表决。

10-70933 (C) 291210 190111

请回收

4. 在同次会议上，也门代表以 77 国集团和中国的名义在表决前作了解释投票的发言(见 A/C.5/65/SR.27)。

5. 又在第 27 次会议上，委员会以 102 票赞成、17 票反对、33 票弃权的记录表决，通过了决定草案 A/C.5/65/L.20 C 节(见下文第 6 段)。表决结果如下:

赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:

澳大利亚、保加利亚、加拿大、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、德国、以色列、意大利、拉脱维亚、立陶宛、荷兰、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、塞浦路斯、芬兰、法国、格鲁吉亚、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、日本、列支敦士登、卢森堡、马耳他、摩纳哥、黑山、新西兰、挪威、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰。

第五委员会的决定

6. 第五委员会审议了秘书长提交的关于所涉方案预算问题的说明(A/C.5/65/12)，以及行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/65/627)，决定通知大会，如果大会通过决议草案 A/C.3/65/L.60(经修订)，2010-2011 两年期方案预算将需追加经费 206 400 美元，其中包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下 115 700 美元，以及第 27 款(新闻)下 90 700 美元。这些经费将从应急基金中支出，因此，需要为该两年期批款。